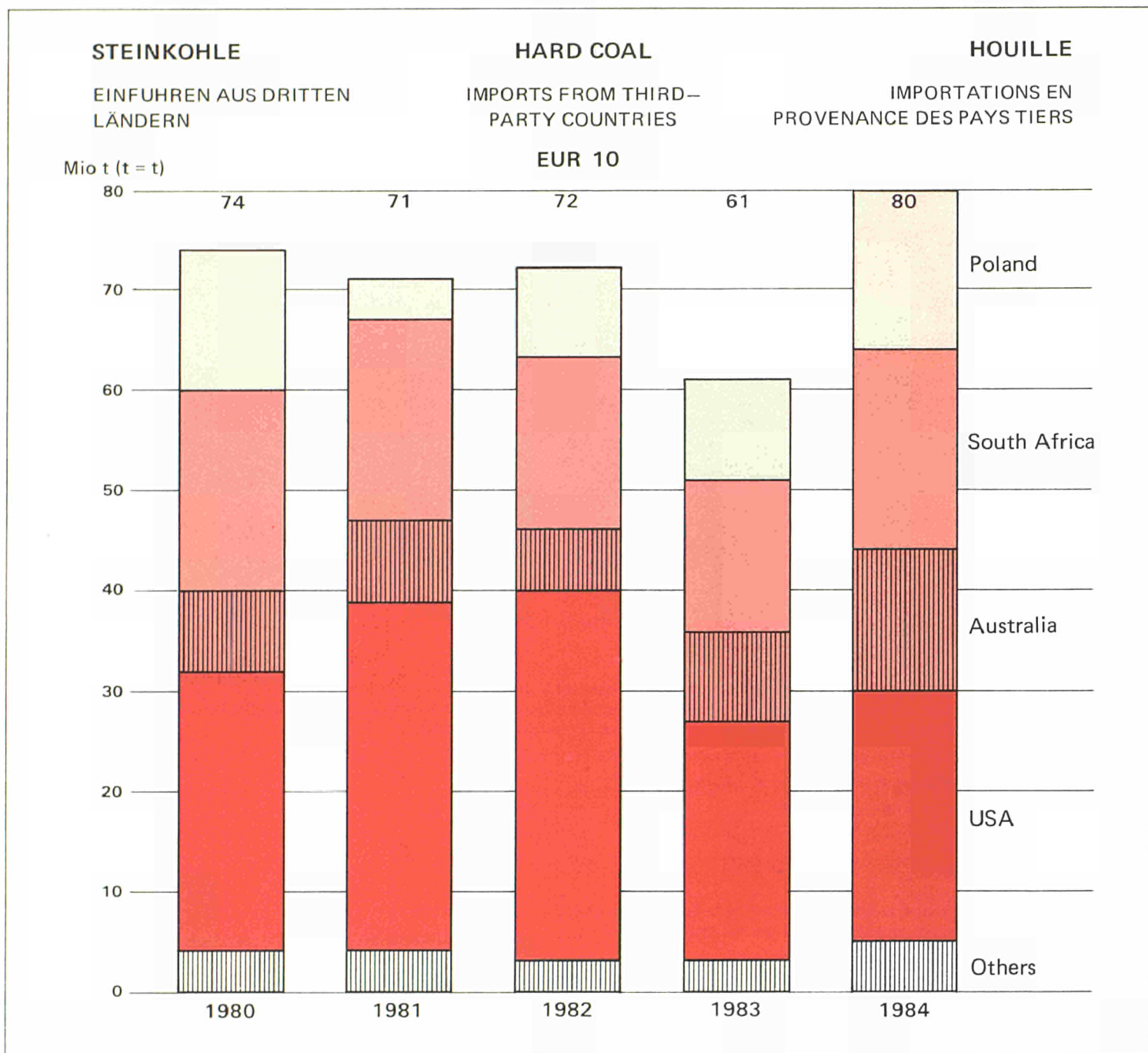


**KOHLE**  
**COAL**  
**CHARBON**



Monatlich  Monthly  Mensuel



**ANLAGE :** Einfuhren und Bezüge von Steinkohle und Steinkohlenkoks im Jahre 1984

**IN ANNEX :** Imports and supplies of hard coal and hard coke during 1984

**EN ANNEXE :** Importations et réceptions de houille et de coke de four au cours de 1984

## Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche:  
Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält:

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 18 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle:

A. BRÜCK – Tel. 43011, App. 3285

## Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins:  
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of:

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 18 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. BRÜCK – Tel. 43011, ext. 3285

## Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir:  
Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué:

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 18 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. BRÜCK – Tél. 43011, poste 3285

|  | EUR -<br>1 0 | B.R.<br>DEUTSCH-<br>LAND | FRANCE                                  | ITALIA | NEDERLAND | BELGIE<br>BELGIE | LUXEM-<br>BOURG | UNITED<br>KINGDOM | IRELAND                           | DANMARK | ELLAS |
|--|--------------|--------------------------|---|--------|-----------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------|---------|-------|
| STEINKOHLBERGBAU                       |              |                          | HARD COAL MINES                         |        |           |                  |                 |                   | MINES DE HOUILLE                  |         |       |
| FOERDERUNG                             |              |                          | PRODUCTION<br>1000 T (T=T)              |        |           |                  |                 |                   | PRODUCTION                        |         |       |
| 1983                                   | 229263       | 89620                    | 17022                                   | -      | -         | 6098             | -               | 116448            | 75                                | -       | -     |
| 1984                                   | 156542       | 84278                    | 16594                                   | -      | -         | 6298             | -               | 49300             | 72                                | -       | -     |
| 1983                                   | NOV          | 18922                    | 7558                                    | 1348   | -         | -                | 615             | 9394              | 7                                 | -       | -     |
|  | DEC          | 20971                    | 8271                                    | 1502   | -         | -                | 504             | 10687             | 7                                 | -       | -     |
| 1984                                   | JAN          | 17718                    | 8294                                    | 1602   | -         | -                | 531             | 7285              | 6                                 | -       | -     |
|  | FEB          | 16817                    | 7141                                    | 1388   | -         | -                | 569             | 7713              | 6                                 | -       | -     |
|  | MAR          | 15550                    | 7402                                    | 1515   | -         | -                | 598             | 6029              | 6                                 | -       | -     |
|  | APR          | 10886                    | 6308                                    | 1399   | -         | -                | 520             | 2653              | 6                                 | -       | -     |
|  | MAI          | 11922                    | 7055                                    | 1408   | -         | -                | 570             | 2883              | 6                                 | -       | -     |
|  | JUN          | 11864                    | 6610                                    | 1402   | -         | -                | 427             | 3419              | 6                                 | -       | -     |
|  | JUL          | 11376                    | 7437                                    | 1030   | -         | -                | 381             | 2522              | 6                                 | -       | -     |
|  | AUG          | 11303                    | 7124                                    | 1012   | -         | -                | 493             | 2668              | 6                                 | -       | -     |
|  | SEP          | 11873                    | 6334                                    | 1433   | -         | -                | 484             | 3616              | 6                                 | -       | -     |
|  | OCT          | 13368                    | 7632                                    | 1722   | -         | -                | 639             | 3369              | 6                                 | -       | -     |
|  | NOV          | 12945                    | 7353                                    | 1531   | -         | -                | 625             | 3430              | 6                                 | -       | -     |
|  | DEC          | 11550                    | 6179                                    | 1152   | -         | -                | 462             | 3751              | 6                                 | -       | -     |
| 1985                                   | JAN          | :                        | 7250                                    | 1313   | -         | -                | 609             | :                 | 6                                 | -       | -     |
| 85/84                                  | JAN%         | :                        | -12,6                                   | -18,0  | -         | -                | 14,7            | :                 | -                                 | -       | -     |
| GESAMTBESTAEUNDE BEI DEN ZECHEN        |              |                          | TOTAL COLLIERY STOCKS<br>1000 T (T=T)   |        |           |                  |                 |                   | STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES    |         |       |
| 1983                                   | 50820        | 20639                    | 4807                                    | -      | -         | 851              | -               | 24493             | 30                                | -       | -     |
| 1984                                   | 42591        | 17137                    | 3796                                    | -      | -         | 645              | -               | 20983             | 30                                | -       | -     |
| 1983                                   | OCT          | 53779                    | 22516                                   | 5599   | -         | -                | 841             | 24793             | 30                                | -       | -     |
|  | NOV          | 52784                    | 21597                                   | 5226   | -         | -                | 890             | 25041             | 30                                | -       | -     |
|  | DEC          | 50820                    | 20639                                   | 4807   | -         | -                | 851             | 24493             | 30                                | -       | -     |
| 1984                                   | JAN          | 50108                    | 20761                                   | 4562   | -         | -                | 845             | 23910             | 30                                | -       | -     |
|  | FEB          | 48260                    | 20034                                   | 4274   | -         | -                | 856             | 23066             | 30                                | -       | -     |
|  | MAR          | 46083                    | 19082                                   | 4017   | -         | -                | 862             | 22092             | 30                                | -       | -     |
|  | APR          | 45402                    | 18228                                   | 4035   | -         | -                | 896             | 22213             | 30                                | -       | -     |
|  | MAI          | 45510                    | 18052                                   | 4070   | -         | -                | 908             | 22450             | 30                                | -       | -     |
|  | JUN          | 45872                    | 17867                                   | 4476   | -         | -                | 822             | 22577             | 30                                | -       | -     |
|  | JUL          | 46508                    | 18623                                   | 4415   | -         | -                | 837             | 22603             | 30                                | -       | -     |
|  | AUG          | 47207                    | 19055                                   | 4504   | -         | -                | 810             | 22808             | 30                                | -       | -     |
|  | SEP          | 46162                    | 18542                                   | 4509   | -         | -                | 710             | 22371             | 30                                | -       | -     |
|  | OCT          | 45348                    | 18302                                   | 4404   | -         | -                | 720             | 21892             | 30                                | -       | -     |
|  | NOV          | 44468                    | 18021                                   | 4362   | -         | -                | 710             | 21345             | 30                                | -       | -     |
|  | DEC          | 42591                    | 17137                                   | 3796   | -         | -                | 645             | 20983             | 30                                | -       | -     |
| 84/83                                  | DEC%         | -16,2                    | -17,0                                   | -21,0  | -         | -                | -24,2           | -14,3             | -                                 | -       | -     |
| BESCHAEFFTIGTE UNTER TAGE              |              |                          | PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND<br>1000  |        |           |                  |                 |                   | PERSONNEL EMPLOYE AU FOND         |         |       |
| 1983                                   | OCT          | 314,1                    | 116,9                                   | 26,9   | -         | -                | 16,0            | 154,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | NOV          | 312,4                    | 116,4                                   | 26,7   | -         | -                | 16,0            | 153,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | DEC          | 310,0                    | 115,3                                   | 26,4   | -         | -                | 16,0            | 152,0             | 0,3                               | -       | -     |
| 1984                                   | JAN          | 306,4                    | 114,8                                   | 26,3   | -         | -                | 15,0            | 150,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | FEB          | 305,6                    | 115,1                                   | 26,2   | -         | -                | 15,0            | 149,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | MAR          | 302,4                    | 114,1                                   | 26,0   | -         | -                | 15,0            | 147,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | APR          | 299,6                    | 112,6                                   | 25,7   | -         | -                | 15,0            | 146,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | MAI          | 297,7                    | 111,8                                   | 25,6   | -         | -                | 15,0            | 145,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | JUN          | 296,6                    | 112,0                                   | 25,3   | -         | -                | 15,0            | 144,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | JUL          | 296,7                    | 112,3                                   | 25,1   | -         | -                | 15,0            | 144,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | AUG          | 294,8                    | 111,7                                   | 24,8   | -         | -                | 15,0            | 143,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | SEP          | 292,6                    | 110,7                                   | 24,6   | -         | -                | 15,0            | 142,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | OCT          | 290,4                    | 109,7                                   | 24,4   | -         | -                | 14,0            | 142,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | NOV          | 289,7                    | 109,3                                   | 24,1   | -         | -                | 14,0            | 142,0             | 0,3                               | -       | -     |
|  | DEC          | 288,6                    | 109,1                                   | 23,8   | -         | -                | 14,4            | 141,0             | 0,3                               | -       | -     |
| LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE |              |                          | UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR<br>KG=KG |        |           |                  |                 |                   | RENDEMENT AU FOND PAR HOMME-HEURE |         |       |
| 1983                                   | 451          | 553                      | 374                                     | -      | -         | 297              | -               | 410               | -                                 | -       | -     |
| 1984                                   | :            | :                        | :                                       | -      | -         | :                | -               | :                 | -                                 | -       | -     |
| 1983                                   | OCT          | 451                      | 550                                     | 350    | -         | -                | 296             | 423               | -                                 | -       | -     |
|  | NOV          | 448                      | 549                                     | 349    | -         | -                | 315             | 407               | -                                 | -       | -     |
|  | DEC          | 455                      | 600                                     | 381    | -         | -                | 313             | 390               | -                                 | -       | -     |
| 1984                                   | JAN          | 439                      | 557                                     | 376    | -         | -                | 301             | 366               | -                                 | -       | -     |
|  | FEB          | 432                      | 556                                     | 367    | -         | -                | 314             | 368               | -                                 | -       | -     |
|  | MAR          | 441                      | 561                                     | 380    | -         | -                | 329             | 349               | -                                 | -       | -     |
|  | APR          | 470                      | 579                                     | 381    | -         | -                | 334             | 333               | -                                 | -       | -     |
|  | MAI          | 480                      | 580                                     | 372    | -         | -                | 326             | 358               | -                                 | -       | -     |
|  | JUN          | 473                      | 575                                     | 388    | -         | -                | 312             | 351               | -                                 | -       | -     |
|  | JUL          | 488                      | 576                                     | 368    | -         | -                | 329             | 329               | -                                 | -       | -     |
|  | AUG          | 490                      | 575                                     | 399    | -         | -                | 317             | 355               | -                                 | -       | -     |
|  | SEP          | 467                      | 576                                     | 399    | -         | -                | 306             | 351               | -                                 | -       | -     |
|  | OCT          | 491                      | 582                                     | 414    | -         | -                | 327             | 386               | -                                 | -       | -     |
|  | NOV          | 487                      | 578                                     | 399    | -         | -                | 339             | 384               | -                                 | -       | -     |
|  | DEC          | 475                      | 586                                     | 394    | -         | -                | 331             | 363               | -                                 | -       | -     |

|                                 | EUR -<br>1 0                       | B.R.<br>DEUTSCH-<br>LAND | FRANCE | ITALIA | NEDERLAND | BELGIQUE<br>BELGIE | LUXEM-<br>BOURG                      | UNITED<br>KINGDOM | IRELAND | DANMARK | ELLAS   |
|---------------------------------|------------------------------------|--------------------------|--------|--------|-----------|--------------------|--------------------------------------|-------------------|---------|---------|---------|
| STEINKOHLE                      | HARD COAL                          |                          |        |        |           |                    |                                      |                   |         |         | HOUILLE |
|                                 | 1000 T                             |                          |        |        |           |                    |                                      |                   |         |         |         |
| BEZUEGE AUS DER GEMEINSCHAFT    | SUPPLIES FROM THE COMMUNITY        |                          |        |        |           |                    | RECEPTIONS EN PROV. DE LA COMMUNAUTE |                   |         |         |         |
| 1982                            | 17088                              | 2143                     | 5956   | 2152   | 1855      | 1940               | 58                                   | 433               | 509     | 2042    |         |
| 1983                            | 15947                              | 1574                     | 5655   | 1997   | 1362      | 2474               | 46                                   | 661               | 521     | 1657    |         |
| 1983 SEP                        | 1241                               | 168                      | 388    | 87     | 160       | 217                | 2                                    | 67                | 43      | 109     | -       |
| OCT                             | 1315                               | 137                      | 447    | 125    | 139       | 260                | 7                                    | 38                | 65      | 97      | -       |
| NOV                             | 1567                               | 144                      | 590    | 136    | 112       | 301                | 3                                    | 67                | 44      | 170     | -       |
| DEC                             | 1465                               | 147                      | 575    | 123    | 101       | 324                | 3                                    | 53                | 34      | 105     | -       |
| 1984 JAN                        | 1541                               | 90                       | 686    | 214    | 87        | 210                | 1                                    | 71                | 35      | 146     | 1       |
| FEB                             | 1549                               | 89                       | 663    | 186    | 108       | 215                | 3                                    | 57                | 62      | 166     | -       |
| MAR                             | 1425                               | 103                      | 581    | 73     | 96        | 260                | 4                                    | 82                | 52      | 174     | -       |
| APR                             | 1253                               | 97                       | 305    | 252    | 87        | 267                | 1                                    | 130               | 32      | 82      | -       |
| MAI                             | 1037                               | 74                       | 273    | 162    | 64        | 264                | 1                                    | 143               | 40      | 16      | -       |
| JUN                             | 1020                               | 73                       | 309    | 196    | 68        | 224                | 1                                    | 136               | 11      | 2       | -       |
| JUL                             | 1054                               | 44                       | 377    | 184    | 76        | 214                | 2                                    | 133               | 18      | 5       | -       |
| AUG                             | 1150                               | 49                       | 365    | 225    | 112       | 202                | 3                                    | 167               | 26      | 1       | -       |
| SEP                             |                                    | 62                       | 374    | 169    |           | 178                | 2                                    | 169               | 28      | 1       | -       |
| OCT                             |                                    | 89                       | 389    | 150    |           | 218                | 4                                    | 247               | 35      | 4       | -       |
| NOV                             |                                    | 98                       | 320    | 13     |           |                    | 3                                    | 224               | 35      | 1       | -       |
| 83 JAN-NOV                      | 14272                              | 1427                     | 5090   | 1727   | 1191      | 2148               | 44                                   | 608               | 485     | 1552    | -       |
| 84 JAN-NOV                      |                                    | 868                      | 4642   | 1824   |           |                    | 25                                   | 1559              | 374     | 599     | 1       |
| 1984/83 %                       |                                    | -39,2                    | -8,8   | 5,6    |           |                    | -43,2                                | 156,4             | -22,9   | -61,4   | -       |
| LIEFERUNGEN AN DIE GEMEINSCHAFT | DELIVERIES TO THE COMMUNITY        |                          |        |        |           |                    | LIVRAISONS A LA COMMUNAUTE           |                   |         |         |         |
| 1982                            | 16062                              | 8675                     | 620    | -      | 270       | 617                | -                                    | 5877              | 3       | -       | -       |
| 1983                            | 14710                              | 8771                     | 422    | -      | 587       | 491                | -                                    | 4434              | 5       | -       | -       |
| 1983 SEP                        | 1080                               | 650                      | 47     | -      | 51        | 45                 | -                                    | 287               | -       | -       | -       |
| OCT                             | 1313                               | 749                      | 52     | -      | 66        | 49                 | -                                    | 397               | -       | -       | -       |
| NOV                             | 1347                               | 819                      | 48     | -      | 28        | 40                 | -                                    | 407               | 5       | -       | -       |
| DEC                             | 1707                               | 1054                     | 41     | -      | 61        | 56                 | -                                    | 495               | -       | -       | -       |
| 1984 JAN                        | 1287                               | 739                      | 20     | -      | 28        | 48                 | -                                    | 451               | 1       | -       | -       |
| FEB                             | 1389                               | 741                      | 25     | -      | 57        | 53                 | -                                    | 512               | 1       | -       | -       |
| MAR                             | 1487                               | 785                      | 39     | -      | 57        | 60                 | -                                    | 545               | 1       | -       | -       |
| APR                             | 1013                               | 616                      | 41     | -      | 60        | 68                 | -                                    | 225               | 3       | -       | -       |
| MAI                             | 959                                | 704                      | 41     | -      | 83        | 75                 | -                                    | 48                | 8       | -       | -       |
| JUN                             | 954                                | 745                      | 39     | -      | 71        | 83                 | -                                    | 13                | 3       | -       | -       |
| JUL                             |                                    | 909                      | 28     | -      |           | 48                 | -                                    | 12                | -       | -       | -       |
| AUG                             |                                    | 796                      | 19     | -      |           | 71                 | -                                    | 18                | -       | -       | -       |
| SEP                             |                                    | 787                      | 41     | -      |           | 79                 | -                                    | 25                | -       | -       | -       |
| OCT                             |                                    | 786                      | 92     | -      |           | 76                 | -                                    | 26                | -       | -       | -       |
| NOV                             |                                    | 784                      | 88     | -      |           |                    | -                                    | 55                | -       | -       | -       |
| EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN  | IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES |                          |        |        |           |                    | IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS |                   |         |         |         |
| 1982                            | 72314                              | 8808                     | 16964  | 17595  | 7803      | 8544               | 225                                  | 3566              | 729     | 7575    | 505     |
| 1983                            | 61311                              | 7941                     | 12884  | 15795  | 6422      | 5036               | 122                                  | 3701              | 905     | 7085    | 1420    |
| 1983 SEP                        | 4967                               | 882                      | 736    | 1415   | 312       | 566                | 2                                    | 355               | 70      | 544     | 85      |
| OCT                             | 5203                               | 778                      | 689    | 1224   | 721       | 405                | 1                                    | 348               | 67      | 832     | 138     |
| NOV                             | 5431                               | 624                      | 1267   | 1345   | 602       | 541                | 9                                    | 220               | 103     | 684     | 36      |
| DEC                             | 4642                               | 654                      | 757    | 1085   | 440       | 475                | 7                                    | 176               | 25      | 881     | 142     |
| 1984 JAN                        | 5823                               | 530                      | 1505   | 1467   | 782       | 476                | 25                                   | 376               | 84      | 314     | 264     |
| FEB                             | 5112                               | 574                      | 1078   | 1286   | 782       | 398                | -                                    | 224               | 107     | 555     | 108     |
| MAR                             | 5552                               | 521                      | 1442   | 1321   | 835       | 425                | 9                                    | 391               | 56      | 449     | 103     |
| APR                             | 5730                               | 740                      | 1585   | 1568   | 280       | 514                | 3                                    | 459               | 73      | 407     | 101     |
| MAI                             | 6938                               | 672                      | 1021   | 1638   | 868       | 793                | 14                                   | 733               | 91      | 1015    | 93      |
| JUN                             | 6706                               | 680                      | 1419   | 1606   | 823       | 526                | 19                                   | 561               | 59      | 819     | 194     |
| JUL                             | 6376                               | 926                      | 886    | 1790   | 697       | 692                | 7                                    | 398               | 93      | 758     | 129     |
| AUG                             | 7471                               | 809                      | 2102   | 1603   | 984       | 269                | 21                                   | 595               | 56      | 819     | 213     |
| SEP                             |                                    | 688                      | 1454   | 1440   |           | 937                | 11                                   | 862               | 43      | 1077    |         |
| OCT                             |                                    | 685                      | 1657   | 1632   |           | 842                | 29                                   | 789               | 75      | 1057    |         |
| NOV                             |                                    | 835                      | 1196   | 1624   |           |                    | 3                                    | 951               | 75      | 953     |         |
| 83 JAN-NOV                      | 56116                              | 7287                     | 12150  | 14699  | 5959      | 4588               | 112                                  | 3525              | 878     | 5951    | 967     |
| 84 JAN-NOV                      |                                    | 7660                     | 15345  | 16975  |           |                    | 141                                  | 6339              | 812     | 8223    |         |
| 1984/83 %                       |                                    | 5,1                      | 26,3   | 15,5   |           |                    | 25,9                                 | 79,8              | -7,5    | 38,2    |         |
| AUSFUHREN NACH DRITTEN LAENDERN | EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES   |                          |        |        |           |                    | EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS     |                   |         |         |         |
| 1982                            | 2643                               | 927                      | 128    | -      |           | 77                 | -                                    | 1511              | -       | -       | -       |
| 1983                            | 3695                               | 1548                     | 134    | -      |           | 115                | -                                    | 1898              | -       | -       | -       |
| 1983 SEP                        | 425                                | 182                      | 3      | -      |           | 13                 | -                                    | 227               | -       | -       | -       |
| OCT                             | 342                                | 247                      | 10     | -      |           | 11                 | -                                    | 74                | -       | -       | -       |
| NOV                             | 408                                | 193                      | 12     | -      |           | 6                  | -                                    | 197               | -       | -       | -       |
| DEC                             | 349                                | 191                      | 15     | -      |           | 7                  | -                                    | 136               | -       | -       | -       |
| 1984 JAN                        | 307                                | 85                       | 12     | -      | 19        | 19                 | -                                    | 172               | -       | -       | -       |
| FEB                             | 302                                | 123                      | 15     | -      | 10        | 15                 | -                                    | 139               | -       | -       | -       |
| MAR                             | 241                                | 149                      | 10     | -      | 13        | 13                 | -                                    | 56                | -       | -       | -       |
| APR                             | 174                                | 102                      | 12     | -      | 20        | 20                 | -                                    | 20                | -       | -       | -       |
| MAI                             | 125                                | 73                       | 8      | -      | 16        | 16                 | -                                    | 12                | -       | -       | -       |
| JUN                             | 88                                 | 48                       | 11     | -      | 18        | 11                 | -                                    | -                 | -       | -       | -       |
| JUL                             |                                    | 56                       | 11     | -      |           | 8                  | -                                    | 13                | -       | -       | -       |
| AUG                             |                                    | 47                       | 15     | -      |           | 5                  | -                                    | 4                 | -       | -       | -       |
| SEP                             |                                    | 84                       | 8      | -      |           | 15                 | -                                    | 9                 | -       | -       | -       |
| OCT                             |                                    | 51                       | 11     | -      |           | 9                  | -                                    | 28                | -       | -       | -       |
| NOV                             |                                    | 53                       | 11     | -      |           |                    | -                                    | 4                 | -       | -       | -       |

|                          | EUR -<br>1 0           | B.R.<br>DEUTSCH-<br>LAND | FRANCE | ITALIA | NEDERLAND | BELGIQUE<br>BELGIE | LUXEM-<br>BOURG                   | UNITED<br>KINGDOM | IRELAND | DANMARK | ELLAS   |
|--------------------------|------------------------|--------------------------|--------|--------|-----------|--------------------|-----------------------------------|-------------------|---------|---------|---------|
| STEINKOHLE               | HARD COAL              |                          |        |        |           |                    |                                   |                   |         |         | HOUILLE |
|                          | 1000 T                 |                          |        |        |           |                    |                                   |                   |         |         |         |
| EINFUHREN AUS DEN USA.   | IMPORTS FROM THE USA.  |                          |        |        |           |                    | IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS  |                   |         |         |         |
| 1982                     | 37285                  | 2888                     | 8428   | 10743  | 4999      | 4455               | 88                                | 2003              | 281     | 2927    | 473     |
| 1983                     | 23549                  | 1859                     | 4049   | 7878   | 3505      | 2305               | 9                                 | 1136              | 155     | 1590    | 1063    |
| 1983 SEP                 | 1813                   | 194                      | 171    | 575    | 181       | 364                | -                                 | 192               | -       | 76      | 60      |
| OCT                      | 2249                   | 226                      | 336    | 592    | 456       | 276                | -                                 | 113               | -       | 112     | 138     |
| NOV                      | 1751                   | 129                      | 246    | 694    | 312       | 183                | -                                 | 1                 | 27      | 124     | 35      |
| DEC                      | 1021                   | 142                      | 114    | 248    | 65        | 117                | -                                 | -                 | 25      | 169     | 141     |
| 1984 JAN                 | 1992                   | 47                       | 426    | 488    | 360       | 266                | -                                 | 131               | 24      | 27      | 223     |
| FEB                      | 1611                   | 52                       | 338    | 469    | 436       | 102                | -                                 | 108               | 23      | -       | 83      |
| MAR                      | 1499                   | 23                       | 241    | 581    | 317       | 206                | -                                 | 78                | -       | 3       | 50      |
| APR                      | 3056                   | 123                      | 391    | 771    | 136       | 311                | -                                 | 274               | -       | 3       | 47      |
| MAI                      | 2785                   | 172                      | 440    | 854    | 536       | 460                | 1                                 | 168               | 24      | 67      | 63      |
| JUN                      | 2454                   | 73                       | 446    | 479    | 456       | 303                | 2                                 | 430               | -       | 80      | 185     |
| JUL                      | 2292                   | 210                      | 275    | 705    | 273       | 321                | 2                                 | 280               | 24      | 119     | 83      |
| AUG                      | 2041                   | 225                      | 386    | 423    | 439       | 121                | 1                                 | 376               | -       | 69      | 1       |
| SEP                      | :                      | 75                       | 236    | 611    | :         | 455                | -                                 | 407               | 1       | 151     | :       |
| OCT                      | :                      | 72                       | 31     | 670    | :         | 424                | -                                 | 235               | 10      | 97      | :       |
| NOV                      | :                      | 57                       | 273    | 470    | :         | :                  | -                                 | 482               | 10      | 62      | :       |
| 83 JAN-NOV               | 22595                  | 1717                     | 3935   | 7630   | 3440      | 2188               | 9                                 | 1136              | 212     | 1421    | 907     |
| 84 JAN-NOV               | :                      | 1129                     | 3483   | 6521   | :         | :                  | 6                                 | 2969              | 116     | 678     | :       |
| 1984/83 %                | :                      | -34,2                    | -11,5  | -14,5  | :         | :                  | -33,3                             | 161,4             | -45,3   | -52,3   | :       |
| EINFUHREN AUS KANADA     | IMPORTS FROM CANADA    |                          |        |        |           |                    | IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA   |                   |         |         |         |
| 1982                     | 1502                   | 862                      | :      | 64     | 237       | 9                  | -                                 | :                 | -       | 330     | -       |
| 1983                     | 1419                   | 933                      | 42     | 70     | 84        | 4                  | -                                 | :                 | -       | 286     | -       |
| 1983 SEP                 | 157                    | 57                       | 3      | -      | -         | -                  | -                                 | -                 | -       | 97      | -       |
| OCT                      | 154                    | 69                       | 18     | 20     | -         | -                  | -                                 | -                 | -       | 47      | -       |
| NOV                      | 28                     | 15                       | 1      | -      | 12        | -                  | -                                 | -                 | -       | -       | -       |
| DEC                      | 162                    | 82                       | -      | -      | 30        | -                  | -                                 | -                 | -       | 50      | -       |
| 1984 JAN                 | 15                     | 15                       | -      | -      | -         | -                  | -                                 | -                 | -       | -       | -       |
| FEB                      | 224                    | -                        | 14     | 16     | 32        | -                  | -                                 | -                 | -       | 162     | -       |
| MAR                      | 122                    | 56                       | 55     | 11     | -         | -                  | -                                 | -                 | -       | -       | -       |
| APR                      | -                      | -                        | -      | -      | -         | -                  | -                                 | -                 | -       | -       | -       |
| MAI                      | 126                    | 19                       | 78     | -      | 29        | -                  | -                                 | -                 | -       | -       | -       |
| JUN                      | 121                    | 58                       | 55     | -      | -         | -                  | -                                 | 8                 | -       | -       | -       |
| JUL                      | 211                    | 91                       | -      | -      | -         | 55                 | -                                 | 10                | -       | 55      | -       |
| AUG                      | 119                    | 58                       | 56     | -      | -         | -                  | -                                 | 5                 | -       | -       | -       |
| SEP                      | 182                    | 16                       | -      | -      | -         | 112                | -                                 | -                 | -       | 54      | -       |
| OCT                      | 300                    | 66                       | 117    | -      | -         | 79                 | -                                 | 38                | -       | -       | -       |
| NOV                      | :                      | 47                       | -      | -      | -         | -                  | -                                 | -                 | -       | 52      | -       |
| EINFUHREN AUS AUSTRALIEN | IMPORTS FROM AUSTRALIA |                          |        |        |           |                    | IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE |                   |         |         |         |
| 1982                     | 6314                   | 517                      | 1531   | 1240   | 1310      | 488                | -                                 | 1105              | -       | 123     | -       |
| 1983                     | 8646                   | 362                      | 2247   | 1699   | 1472      | 347                | -                                 | 1967              | -       | 552     | -       |
| 1983 SEP                 | 728                    | 73                       | 217    | 190    | -         | 112                | -                                 | 135               | -       | 1       | -       |
| OCT                      | 586                    | -                        | 101    | 229    | 156       | -                  | -                                 | 100               | -       | -       | -       |
| NOV                      | 996                    | 20                       | 297    | 184    | 185       | 55                 | -                                 | 157               | -       | 98      | -       |
| DEC                      | 612                    | 63                       | -      | 167    | 208       | 55                 | -                                 | 43                | -       | 76      | -       |
| 1984 JAN                 | 1057                   | -                        | 453    | 169    | 217       | -                  | -                                 | 187               | -       | 31      | -       |
| FEB                      | 758                    | 131                      | 112    | 109    | 270       | 58                 | -                                 | 78                | -       | -       | -       |
| MAR                      | 1027                   | 79                       | 288    | 179    | 290       | 72                 | -                                 | 119               | -       | -       | -       |
| APR                      | 794                    | 6                        | 409    | 242    | 47        | -                  | -                                 | 56                | -       | 34      | -       |
| MAI                      | 930                    | 14                       | 179    | 96     | 77        | 59                 | -                                 | 263               | -       | 242     | -       |
| JUN                      | 861                    | 21                       | 309    | 174    | 101       | 59                 | -                                 | -                 | -       | 197     | -       |
| JUL                      | 937                    | 133                      | 82     | 262    | 160       | 60                 | -                                 | 8                 | -       | 232     | -       |
| AUG                      | 1758                   | 35                       | 946    | 166    | 351       | 19                 | -                                 | 107               | -       | 134     | 180     |
| SEP                      | :                      | 65                       | 387    | 222    | :         | 30                 | -                                 | 308               | -       | 88      | -       |
| OCT                      | :                      | 51                       | 627    | 155    | :         | 8                  | -                                 | 341               | -       | 48      | -       |
| NOV                      | :                      | 96                       | 347    | 325    | :         | :                  | -                                 | 267               | -       | 395     | -       |
| 83 JAN-NOV               | 7912                   | 299                      | 2247   | 1532   | 1264      | 292                | -                                 | 1924              | -       | 354     | -       |
| 84 JAN-NOV               | :                      | 631                      | 4139   | 2099   | :         | :                  | -                                 | 1734              | -       | 1401    | -       |
| 1984/83 %                | :                      | 111,0                    | 84,2   | 37,0   | :         | :                  | -                                 | -9,9              | -       | 295,8   | -       |











## EINFUHR UND BEZÜGE AN STEINKOHLE UND STEINKOHLKOKS IM JAHRE 1984

### A. STEINKOHLE

Der Markt für Einfuhrkohle der Gemeinschaft lässt sich für 1984 wie folgt charakterisieren :

- eine sehr starke Erhöhung der Einfuhren aus Drittländern um 18,2 Mio t (+ 30 %), durch die eine Rekordhöhe von 80 Mio t erreicht wurde, was der Hälfte der ungewöhnlich niedrigen Gemeinschaftsförderung des Jahres 1984 entspricht;
- ein Rückgang des innergemeinschaftlichen Warenaustausches um 1,7 Mio t (– 11 %); der Gemeinschaftshandel stand unter dem Druck der Nichtverfügbarkeit britischer Kohle, da sich die Lieferungen des Vereinigten Königreichs um 3 Mio t vermindert hatten.

Die sehr stark erhöhte Nachfrage nach Importkohle aus Drittländern wurde hauptsächlich durch eine erhebliche Steigerung der Einfuhren aus Australien (+ 5,0 Mio t), Südafrika (+ 4,7 Mio t) und Polen (+ 5,5 Mio t) gedeckt. Der Anstieg der Einfuhren aus den Vereinigten Staaten war dagegen mit 1,8 Mio t eher massvoll. Trotzdem bleiben die USA mit über 25 Mio t, das sind mehr als 31 % der Drittlandsmengen, wichtigstes Lieferland der Gemeinschaft.

Nach Mitgliedstaaten ist, ausser bei der BR Deutschland und Irland, allgemein eine gesteigerte Verwendung von eingeführter Steinkohle festzustellen. So zeigt sich in Frankreich eine sehr starke Steigerung der Einfuhr aus Drittländern um 3,8 Mio t kostengünstiger Einfuhrkohle. Im Vereinigten Königreich hat sich die Einfuhr infolge des Bergarbeiterstreiks verdoppelt und erreicht die Rekordhöhe von 9 Mio t (darunter 1,7 Mio t Gemeinschaftskohle). In Italien liegt die Einfuhrsteigerung ebenfalls über 3 Mio t.

### B. STEINKOHLKOKS

Das Jahr 1984 war durch eine – mit 2,2 Mio t – starke Erhöhung des innergemeinschaftlichen Handels, der sich auf 7 Mio t (+ 46 %) belief, gekennzeichnet.

Wichtigster Lieferstaat ist nach wie vor die BR Deutschland, aus der 4,6 Mio t Steinkohlenkoks bezogen wurden und die zwei Drittel des innergemeinschaftlichen Handels bestritt; wichtigste Bezugsländer von deutschem Steinkohlenkoks sind Luxemburg und Frankreich.

Auf die Gemeinschaft bezogen blieben Lieferungen aus Drittländern auf wenig über 1 Mio t beschränkt.

**IMPORTS AND DELIVERIES OF HARD COAL AND COKE IN 1984****A. COAL**

The salient features of the Community's coal imports in 1984 were :

- a sharp rise of 18.2 million tonnes (+ 30 %) in imports from non-Community countries to a record level of 80 million tonnes, which represents 50 % of the Community's exceptionally low production figure for 1984;
- a fall of 1.7 million tonnes (— 11 %) in intra-Community trade due mainly to the unavailability of British coal, UK deliveries to the Community having dropped by over 3 million tonnes.

The marked rise in demand for coal imported from non-Community countries was met mainly by substantial increases in supplies from Australia (+ 5.0 million tonnes), South Africa (+ 4.7 million tonnes) and Poland (+ 5,5 million tonnes). Although imports from the USA slipped back slightly by 1.8 million tonnes, it nevertheless remains the Community's main supplier and shipped 25 million tonnes, which represent more than 31 % of deliveries from non-Community countries.

At national level, the demand for imported coal was up except in the Federal Republic of Germany and Ireland. French imports from non-Community countries rose sharply by 3.8 million tonnes, this imported coal being cheaper. The miner's strike in the UK led to a doubling of the UK import figure which reached the record level of 9 million tonnes (1.7 million tonnes of this being Community coal). Imports also topped the 3 million tonne mark in Italy.

**B. COKE**

1984 saw a substantial rise of 2.2 million tonnes in intra-Community trade in coke to 7 million tonnes (+ 46 %).

The Federal Republic of Germany remains the major supplier with 4.6 million tonnes of coke which accounted for 2/3 of this intra-Community trade, Luxembourg and France being its main customers.

As for the EEC as a whole, the quantities imported from non-Community countries remained at just over 1 million tonnes.

## IMPORTATIONS ET RECEPTIONS DE HOUILLE ET DE COKE DE FOUR AU COURS DE 1984

### A. HOUILLE

Le marché des importations de houille par la Communauté s'est caractérisé en 1984 par :

- une très forte augmentation de 18,2 millions de tonnes (+ 30 %) des importations en provenance des pays tiers atteignant le niveau record de 80 millions de tonnes, qui représente 50 % de la production communautaire exceptionnellement basse en 1984
- par une baisse de 1,7 millions de tonnes ( - 11 %) des échanges intra—communautaires dominés par les indisponibilités du charbon britannique, les livraisons du Royaume—Uni ayant diminué de plus de 3 millions de tonnes.

La très forte augmentation de la demande en houille importée des pays—tiers a été couverte essentiellement par les accroissements notables des fournitures de l'Australie (+ 5,0 millions de tonnes) de l'Afrique du Sud (+ 4,7 millions de tonnes) ainsi que de la Pologne (+ 5,5 millions de tonnes). Les importations en provenance des Etats—Unis ont enregistré une hausse nettement plus modeste de 1,8 millions de tonnes. Ce dernier pays reste malgré tout le fournisseur le plus important de la Communauté avec plus de 25 millions de tonnes, représentant plus de 31 % de la contribution des pays tiers.

Au niveau des pays, on note, à l'exception de la RF d'Allemagne et de l'Irlande, un recours accru à la houille importée. Ainsi en France, on enregistre une très forte augmentation des importations en provenance des pays tiers de 3,8 millions de tonnes, charbon importé à moindre coût. Au Royaume—Uni, en raison de la grève des mineurs, les importations ont doublé pour atteindre le niveau record de 9 millions de tonnes (1,7 millions étant du charbon communautaire). En Italie, la hausse des importations dépasse également les 3 millions de tonnes.

### B. COKE DE FOUR

L'année 1984 a été marquée par une forte augmentation de 2,2 millions de tonnes des échanges intra—communautaires qui ont atteint 7 millions de tonnes (+ 46 %).

Le fournisseur le plus important reste la RF d'Allemagne avec 4,6 millions de tonnes de coke de four qui couvrent les 2/3 de ces échanges intra—communautaires, le Luxembourg et la France étant les principaux acheteurs de coke allemand.

Quant à la Communauté, son approvisionnement à partir des pays—tiers demeure limité à un peu plus de 1 million de tonnes.

## STEINKOHLENEINFUHREN

## HARD COAL IMPORTS

## IMPORTATIONS DE HOUILLE

Erste Schätzungen 1984

First estimates 1984

Premières estimations 1984

1 000 t (t = t)

|                            | EUR 10               | BR<br>Deutschland | France | Italia | Nederland | Belgique<br>België | Luxembourg | United<br>Kingdom | Ireland | Danmark | Ellas |
|----------------------------|----------------------|-------------------|--------|--------|-----------|--------------------|------------|-------------------|---------|---------|-------|
| <b>Einfuhren insgesamt</b> | <b>Total imports</b> |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| 1982                       | 89 402               | 10 951            | 22 920 | 19 747 | 9 658     | 10 484             | 283        | 3 999             | 1 238   | 9 617   | 505   |
| 1983                       | 77 250               | 9 515             | 18 539 | 17 792 | 7 784     | 7 510              | 168        | 4 362             | 1 426   | 8 742   | 1 420 |
| 1984                       | 93 662               | 9 225             | 21 505 | 20 991 | 10 100    | 9 713              | 188        | 9 000             | 1 300   | 10 100  | 1 600 |
| 1983/82                    | - 14 %               | - 13%             | - 19 % | - 10 % | - 19 %    | - 28%              | -41%       | + 9%              | + 15%   | - 9 %   | +181% |
| 1984/83                    | + 21 %               | - 3%              | + 16 % | + 15 % | + 30 %    | + 29%              | +12%       | +106%             | - 9%    | + 16 %  | + 13% |

## Bezüge aus der Gemeinschaft

## Supplies from the Community

## Réceptions en provenance de la Communauté

|         |        |       |       |       |       |       |      |       |      |       |   |
|---------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|-------|---|
| 1982    | 17 088 | 2 143 | 5 956 | 2 152 | 1 855 | 1 940 | 58   | 433   | 509  | 2 042 | - |
| 1983    | 15 947 | 1 974 | 5 655 | 1 997 | 1 362 | 2 474 | 46   | 661   | 521  | 1 657 | - |
| 1984    | 14 243 | 972   | 4 901 | 1 947 | 1 050 | 2 645 | 28   | 1 700 | 400  | 600   | - |
| 1983/82 | - 7 %  | - 27% | - 5%  | - 7%  | - 27% | + 28% | -21% | + 53% | + 2% | - 19% | - |
| 1984/83 | - 11 % | - 38% | - 13% | - 3%  | - 23% | + 7%  | -39% | +157% | -23% | - 64% | - |

darunter :

among which :

dont :

## aus der B R Deutschland

## from F.R. Germany

## en prov. de la R.F. d'Allemagne

|         |       |  |       |       |       |       |      |      |      |      |   |
|---------|-------|--|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|---|
| 1982    | 9 497 |  | 3 940 | 2 050 | 1 547 | 1 580 | 16   | 335  | 22   | 7    | - |
| 1983    | 9 252 |  | 3 764 | 1 803 | 955   | 2 182 | 9    | 487  | 21   | 11   | - |
| 1984    | 9 723 |  | 3 535 | 1 889 | 900   | 2 420 | 9    | 950  | 10   | 10   | - |
| 1983/82 | - 3%  |  | - 4%  | - 12% | - 38% | + 38% | -44% | +45% | - 5% | +57% | - |
| 1984/83 | + 5%  |  | - 7%  | + 5%  | - 6%  | + 11% | -    | +95% | -52% | - 9% | - |

## aus dem Vereinigten Königreich

## from the United Kingdom

## en prov. du Royaume-Uni

|         |       |       |       |     |       |       |      |  |      |       |   |
|---------|-------|-------|-------|-----|-------|-------|------|--|------|-------|---|
| 1982    | 6 087 | 1 147 | 1 953 | -   | 255   | 229   | 24   |  | 446  | 2 027 | - |
| 1983    | 5 294 | 860   | 1 698 | 92  | 385   | 154   | 22   |  | 457  | 1 626 | - |
| 1984    | 2 127 | 171   | 940   | 6   | 100   | 35    | -    |  | 300  | 575   | - |
| 1983/82 | - 13% | - 25% | - 13% | -   | + 51% | - 33% | - 8% |  | + 3% | - 20% | - |
| 1984/83 | - 60% | - 80% | - 45% | 93% | - 74% | - 77% | -    |  | -34% | - 65% | - |

## Einfuhren aus Drittländern

## Imports from third-party countries

## Importations en prov. des pays tiers

|         |        |       |        |        |       |       |      |       |      |       |       |
|---------|--------|-------|--------|--------|-------|-------|------|-------|------|-------|-------|
| 1982    | 72 314 | 8 808 | 16 964 | 17 595 | 7 803 | 8 544 | 225  | 3 566 | 729  | 7 575 | 505   |
| 1983    | 61 311 | 7 941 | 12 884 | 15 795 | 6 422 | 5 036 | 122  | 3 701 | 905  | 7 085 | 1 420 |
| 1984    | 79 559 | 8 253 | 16 684 | 19 044 | 9 050 | 7 068 | 160  | 7 300 | 900  | 9 500 | 1 600 |
| 1983/82 | - 15 % | - 10% | - 24 % | - 10 % | - 18% | - 41% | -46% | + 4%  | +24% | - 6%  | +181% |
| 1984/83 | + 30 % | + 4%  | + 29 % | + 21 % | + 41% | + 40% | +31% | + 97% | - 1% | + 34% | + 13% |

## STEINKOHELEINFUHREN

## HARD COAL IMPORTS

## IMPORTATIONS DE HOUILLE

aus Drittländern

from third-party countries

en provenance des pays tiers

Erste Schätzungen 1984

First estimates 1984

Premières estimations 1984

1 000 t (t = t)

|  | EUR 10 | BR<br>Deutschland | France | Italia | Nederland | Belgique<br>België | Luxembourg | United<br>Kingdom | Ireland | Danmark | Ellas |
|--|--------|-------------------|--------|--------|-----------|--------------------|------------|-------------------|---------|---------|-------|
| <b>aus den Vereinigten Staaten</b>       |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>from the United States</b>            |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>en provenance des Etats-Unis</b>      |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| 1982                                     | 37 285 | 2 888             | 8 428  | 10 743 | 4 999     | 4 455              | 88         | 2 003             | 281     | 2 927   | 473   |
| 1983                                     | 23 549 | 1 859             | 4 049  | 7 878  | 3 505     | 2 305              | 9          | 1 136             | 155     | 1 590   | 1 063 |
| 1984                                     | 25 330 | 1 192             | 3 600  | 6 940  | 4 500     | 3 668              | 5          | 3 350             | 125     | 850     | 1 100 |
| 1983/82                                  | - 37 % | - 36%             | - 52%  | - 27 % | - 30%     | - 48%              | -90%       | - 43%             | -45%    | - 45%   | +125% |
| 1984/83                                  | + 8 %  | - 36%             | - 11%  | - 12 % | + 28%     | + 59%              | -44%       | +19%              | -19%    | - 47%   | + 3%  |
| <b>aus Kanada</b>                        |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>from Canada</b>                       |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>en provenance du Canada</b>           |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| 1982                                     | 1 502  | 862               | -      | 64     | 237       | 9                  | -          | -                 | -       | 330     | -     |
| 1983                                     | 1 419  | 933               | 42     | 70     | 84        | 4                  | -          | -                 | -       | 266     | -     |
| 1984                                     | 1 741  | 456               | 473    | 53     | 100       | 264                | -          | 70                | -       | 325     | -     |
| 1983/82                                  | - 6 %  | + 8%              | -      | + 9%   | -65%      | -56%               | -          | -                 | -       | -13%    | -     |
| 1984/83                                  | +23 %  | -51%              | -      | -24%   | +19%      | -                  | -          | 70                | -       | +14%    | -     |
| <b>aus Australien</b>                    |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>from Australia</b>                    |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>en provenance de l'Australie</b>      |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| 1982                                     | 6 314  | 517               | 1 531  | 1 240  | 1 310     | 488                | -          | 1 105             | -       | 123     | -     |
| 1983                                     | 8 646  | 362               | 2 247  | 1 699  | 1 472     | 347                | -          | 1 967             | -       | 552     | -     |
| 1984                                     | 13 674 | 695               | 4 703  | 2 637  | 2 100     | 380                | 9          | 2 000             | -       | 1 150   | -     |
| 1983/82                                  | + 37 % | -30%              | + 47%  | + 37%  | + 12%     | -29%               | -          | + 78%             | -       | +349%   | -     |
| 1984/83                                  | + 58 % | +92%              | +109%  | + 55%  | + 43%     | +10%               | -          | + 2%              | -       | +108%   | -     |
| <b>aus Südafrika</b>                     |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>from South Africa</b>                 |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>en provenance de l'Afrique du Sud</b> |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| 1982                                     | 17 253 | 2 294             | 5 039  | 3 544  | 131       | 2 986              | 135        | 49                | 7       | 3 068   | -     |
| 1983                                     | 15 693 | 2 366             | 4 146  | 3 745  | 294       | 1 897              | 110        | 58                | 22      | 2 981   | 74    |
| 1984                                     | 20 373 | 2 249             | 5 603  | 6 045  | 600       | 1 955              | 146        | 250               | 15      | 3 500   | -     |
| 1983/82                                  | - 9 %  | + 3%              | - 18%  | + 6%   | +124%     | - 37%              | -19%       | +18%              | +214%   | - 3%    | -     |
| 1984/83                                  | + 30 % | - 5%              | + 35%  | + 61%  | +104%     | + 4%               | +33%       | +331%             | - 32%   | + 17%   | -     |
| <b>aus Polen</b>                         |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>from Poland</b>                       |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>en provenance de la Pologne</b>       |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| 1982                                     | 8 530  | 1 900             | 1 857  | 1 670  | 1 038     | 338                | -          | 315               | 435     | 962     | 15    |
| 1983                                     | 10 003 | 2 048             | 2 269  | 2 045  | 1 007     | 181                | -          | 509               | 726     | 1 218   | -     |
| 1984                                     | 15 469 | 3 039             | 1 998  | 2 940  | 1 400     | 510                | -          | 1 222             | 760     | 3 500   | 100   |
| 1983/82                                  | + 17 % | + 8%              | + 22%  | + 23%  | - 3%      | -47%               | -          | -62%              | +67%    | + 27%   | -     |
| 1984/83                                  | + 55 % | + 48%             | - 12%  | + 44%  | + 39%     | +182%              | -          | +140%             | + 5%    | +187%   | -     |
| <b>aus UdSSR</b>                         |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>from the USSR</b>                     |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| <b>en provenance de l'URSS</b>           |        |                   |        |        |           |                    |            |                   |         |         |       |
| 1982                                     | 503    | 25                | 54     | 137    | -         | 143                | 2          | 13                | -       | 120     | 9     |
| 1983                                     | 1 188  | 88                | 55     | 188    | -         | 195                | -          | 20                | 2       | 360     | 280   |
| 1984                                     | 1 429  | 248               | 284    | 387    | -         | 130                | -          | 5                 | -       | 175     | 200   |
| 1983/82                                  | +136%  | +252%             | + 2%   | +37%   | -         | +73%               | -          | +54%              | -       | +200%   | -     |
| 1984/83                                  | + 20%  | +182%             | +416%  | +106%  | -         | -33%               | -          | -75%              | -       | - 51%   | -29%  |

## STEINKOHLKOKSEINFUHREN

## HARD COKE IMPORTS

## IMPORTATIONS DE COKE DE FOUR

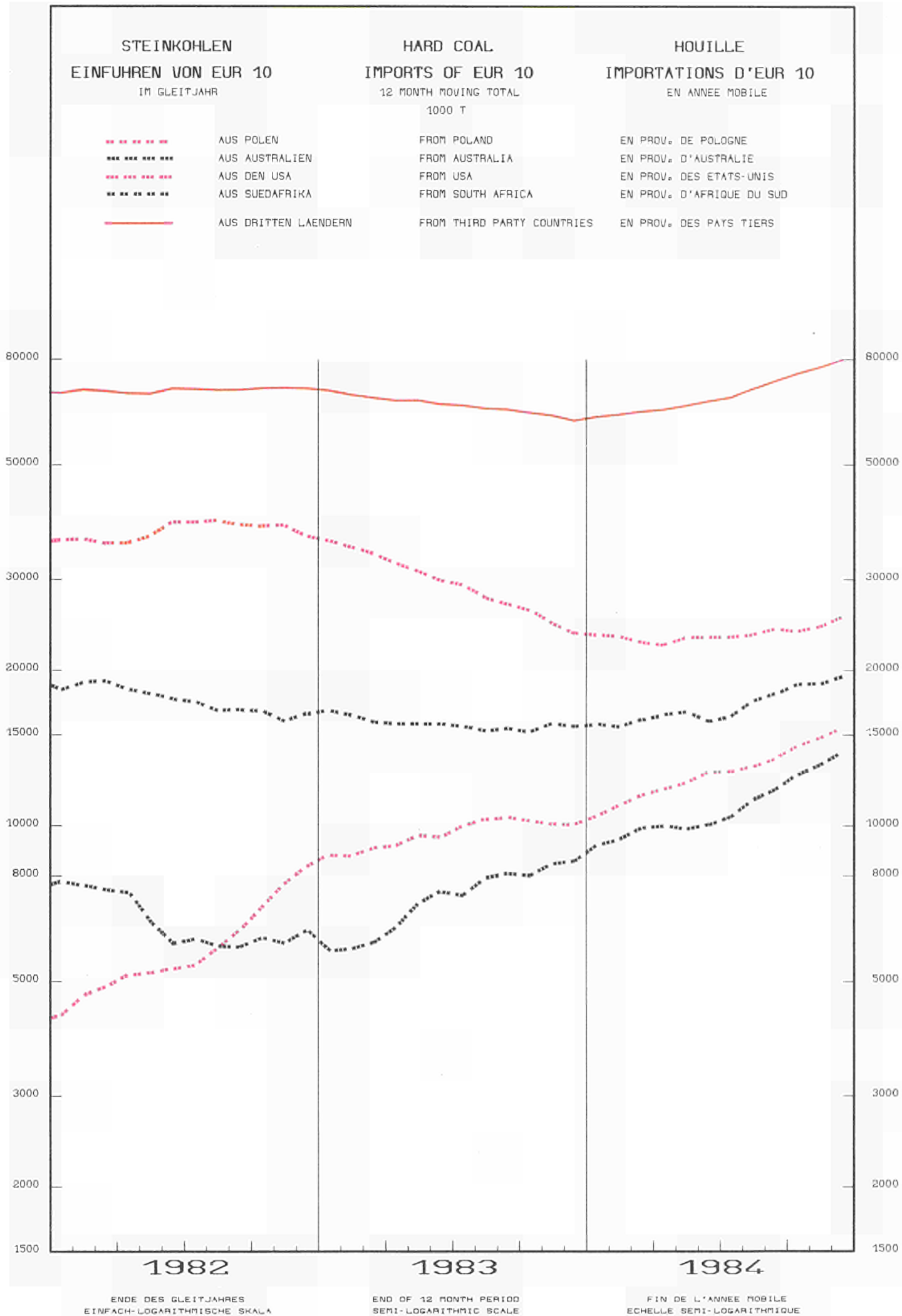
Erste Schätzungen 1984

First estimates 1984

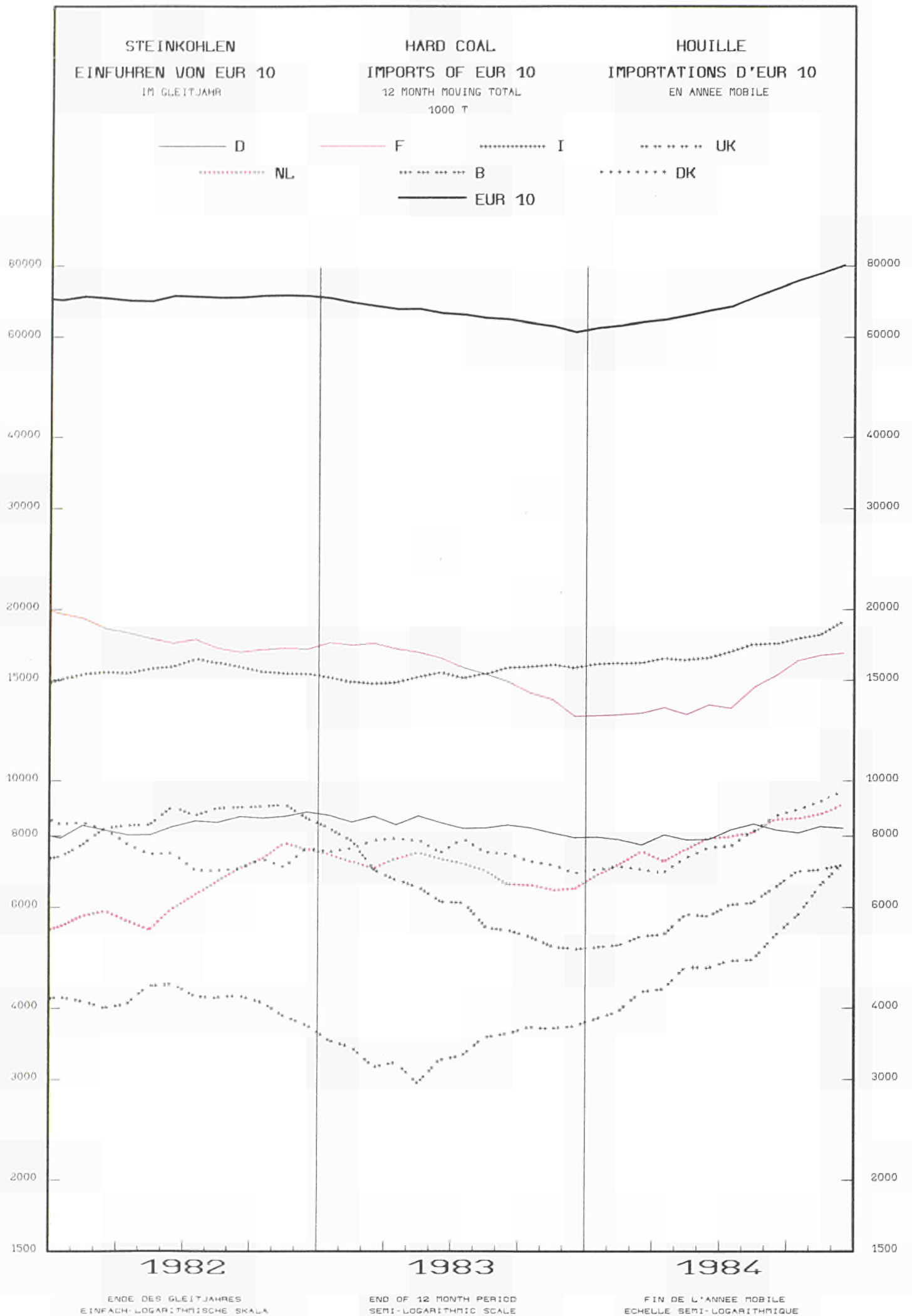
Premières estimations 1984

1 000 t (t = t)

|                             | EUR 10 | BR<br>Deutschland | France                             | Italia | Nederland | Belgique<br>België | Luxembourg | United<br>Kingdom | Ireland                                   | Danmark | Ellas  |
|-----------------------------|--------|-------------------|------------------------------------|--------|-----------|--------------------|------------|-------------------|---|---------|--------|
| Einfuhren insgesamt         |        |                   | Total imports                      |        |           |                    |            |                   | Importations totales                      |         |        |
| 1982                        | 5 861  | 918               | 1 612                              | 118    | 425       | 536                | 1 682      | 414               | 9   | 85      | 62     |
| 1983                        | 5 852  | 658               | 1 469                              | 128    | 713       | 443                | 1 630      | 710               | 7   | 54      | 40     |
| 1984                        | 8 424  | 792               | 1 808                              | 150    | 900       | 790                | 1 889      | 2 000             | 5   | 55      | 35     |
| 1983/82                     | -      | - 28 %            | - 9 %                              | + 8 %  | + 68 %    | - 17 %             | - 3 %      | + 71 %            | - 22 %                                    | - 36 %  | - 35 % |
| 1984/83                     | + 44 % | + 20 %            | + 23 %                             | + 17 % | + 26 %    | + 78 %             | + 16 %     | +182 %            | - 29 %                                    | + 2 %   | - 13 % |
| Bezüge aus der Gemeinschaft |        |                   | Supplies from the Community        |        |           |                    |            |                   | Réceptions en provenance de la Communauté |         |        |
| 1982                        | 4 939  | 745               | 1 568                              | 84     | 412       | 395                | 1 616      | 17                | 9   | 79      | 14     |
| 1983                        | 4 798  | 505               | 1 469                              | 94     | 628       | 355                | 1 630      | 42                | 7   | 53      | 16     |
| 1984                        | 7 025  | 608               | 1 808                              | 100    | 650       | 617                | 1 872      | 1 300             | 5   | 55      | 10     |
| 1983/82                     | - 3 %  | - 32 %            | - 6 %                              | + 12 % | + 52 %    | - 10 %             | + 1 %      | +147 %            | - 22 %                                    | - 33 %  | + 14 % |
| 1984/83                     | + 46 % | + 20 %            | + 23 %                             | + 6 %  | + 4 %     | + 74 %             | + 15 %     |                   | - 29 %                                    | + 4 %   | - 38 % |
| darunter :                  |        |                   | among which :                      |        |           |                    |            |                   | dont :                                    |         |        |
| aus der B R Deutschland     |        |                   | from F.R. Germany                  |        |           |                    |            |                   | en prov. de la R.F. d'Allemagne           |         |        |
| 1982                        | 3 250  |                   | 1 245                              | 24     | 313       | 81                 | 1 565      | -                 | 6   | 12      | 4      |
| 1983                        | 3 074  |                   | 1 056                              | 31     | 481       | 58                 | 1 401      | 32                | 4   | 10      | 1      |
| 1984                        | 4 615  |                   | 1 155                              | 5      | 600       | 180                | 1 705      | 950               | 5   | 15      | -      |
| 1983/82                     | - 5 %  |                   | - 15 %                             | + 29 % | + 54 %    | - 28 %             | - 10 %     |                   | - 33 %                                    | - 17 %  | - 75 % |
| 1984/83                     | + 50 % |                   | + 9 %                              | - 84 % | + 25 %    | +210 %             | + 22 %     |                   | + 25 %                                    | + 50 %  |        |
| Einfuhren aus Drittländern  |        |                   | Imports from third-party countries |        |           |                    |            |                   | Importations en prov. des pays tiers      |         |        |
| 1982                        | 922    | 173               | 44                                 | 34     | 13        | 141                | 66         | 397               | -   | 6       | 48     |
| 1983                        | 1 052  | 153               | -                                  | 34     | 85        | 88                 | -          | 668               | -   | 1       | 24     |
| 1984                        | 1 399  | 184               | -                                  | 50     | 250       | 173                | 17         | 700               | -   | -       | 25     |
| 1983/82                     | + 14 % | - 11 %            | -                                  | -      | +554 %    | - 37 %             | -          | + 68 %            | -   | - 83 %  | - 50 % |
| 1984/83                     | + 33 % | + 20 %            | -                                  | + 47 % | +194 %    | + 97 %             | -          | + 5 %             | -   | -       | + 4 %  |







## ERLÄUTERUNGEN

Die errechneten Daten sind in metrischen Tonnen ausgedrückt. (Tonne = tonne)

- Vereinigtes Königreich** – Alle monatlichen Angaben mit Ausnahme derjenigen für den Außenhandel beziehen sich auf Zeiträume von 4 bis 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).
- Bestände** – Alle Angaben über die Bestände beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.  
– Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Steinkohlen- bzw. Kokserzeuger außerhalb der Zechen bzw. Kokereien (Nationale Steinkohlenreserven) auch in den Beständen enthalten.
- Außenhandel** – Die veröffentlichten Daten sind den Meldungen der Importeure und Exporteure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.  
– Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umleitung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an die Gemeinschaft" können daher geringfügig von den Mengen abweichen, die in der Tabelle "Bezüge aus der Gemeinschaft" ausgewiesen werden.  
– Die Direkteinfuhren an Steinkohle für die in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- Steinkohle** – Die Förderung umfaßt auch die Kohlegewinnung der Kleinzechen und Tagebaubetriebe.  
– Die Angaben über die im Untertagebereich Beschäftigten beziehen sich auf das Ende des Berichtszeitraums.  
– Die Leistung für den Untertagebereich wird auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. In den Angaben sind alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter Arbeitende erfaßt. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlegewinnung im eigentlichen Sinne.  
– Die "Lieferungen an Kraftwerke" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Kraftwerke der Bundesbahn enthalten. In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die Steinkohlenlieferungen an die Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- Kokereien** – Alle Angaben über die Kokereien (Steinkohlenlieferungen, Bestände usw.) beziehen sich auf die zechen- und hutteigenen sowie auf die unabhängigen Kokereien insgesamt.  
– In der Erzeugung von Huttenkoks ist auch Steinkohlenschwelkoks, nicht jedoch Braunkohlenskoks enthalten.
- Braunkohlenbriketts** – In den Angaben zur Erzeugung sind auch Braunkohlenskoks und Trockenbraunkohle erfaßt.

## EXPLANATORY NOTES

The data are expressed in metric tonnes on a tonne = tonne basis.

- United Kingdom** – All the monthly data, except those for external trade, refer to periods of four or five weeks (four weeks for the first two months of each quarter and five for the last).
- Stocks** – All the data on stocks refer to the end of the period under review.  
– For the FR Germany, the stocks held by coal/ coke producers outside the mines/coking plants (Nationale Steinkohlenreserve) are also included.
- External trade** – As the data published are taken from the declarations made by importers and exporters, they may differ from the data recorded by the customs services and published in the external trade statistics.  
– Owing to differences in recording at the time of export and import (delays, involvement of trade agencies, rerouting, transshipment, differences of classification, etc.), deliveries to a Community country may not coincide exactly with that country's recorded supplies. The data for total 'Deliveries to the Community' may therefore differ slightly from those for total 'Supplies from the Community'.  
– Direct imports of coal for American forces stationed in the FR of Germany are included in the figures shown in the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.
- Coal** – Production includes that of small and open-cast mines.  
– The data on underground personnel refer to the end of period.  
– Underground productivity is based on the total working time expressed in hours. The calculations take account of all underground personnel, including officials and persons employed by an outside contractor. Underground productivity is determined only for actual coal mines.  
– 'Deliveries to power stations' comprise the quantities delivered to public utility and pithead power stations. For the FR of Germany, deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and the Federal Railway power stations are also included. Supplies of coal to industrial self-producers of electricity are included in the tables 'Deliveries to all industries'.
- Coking plants** – All the data on coking plants (deliveries of coal, stocks, etc.) refer to all coking plants (i.e. those operated by mines and steelworks and those run independently).  
– The production of hard coke also includes semi-coke. Brown-coal coke is not included.
- Brown-coal** – The production data also include pulverized and dried brown-coal.

## NOTES EXPLICATIVES

Les données sont exprimées en tonnes métriques, établies sur une comptabilisation tonne = tonne.

- Royaume-Uni** – Toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).
- Stocks** – Toutes les données sur les stocks se réfèrent à la fin de la période considérée.  
– Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de houille/coke existant hors des mines/cokeries (Nationale Steinkohlenreserve) sont également compris.
- Commerce extérieur** – Les données publiées proviennent des déclarations des importateurs et exportateurs, elles peuvent donc différer des données relevées par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.  
– Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.) les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à la Communauté" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble "Réceptions en provenance de la Communauté".  
– Les importations directes de houille destinée aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- Houille** – La production comprend celle des petits mines et des mines à ciel ouvert.  
– Les données concernant le personnel employé au fond se réfèrent à la fin de période.  
– Le rendement au fond des mines est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. Dans les calculs, tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat, est retenu. La détermination du rendement au fond ne porte que sur les exploitations minières proprement dites.  
– Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux centrales des chemins de fer fédéraux sont également comprises. L'approvisionnement en houille des autoproducteurs industriels est compris dans les tableaux "Livraisons à l'ensemble de l'industrie".
- Cokeries** – Toutes les données concernant les cokeries (livraisons de houille, stocks, etc.) se réfèrent à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.  
– La production de coke de four comprend également le semi-coke de houille. Le coke de lignite n'est pas compris.
- Briques de lignite** – Les données se référant à la production comprennent également le poussier de lignite et le lignite séché.

Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions  
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen

BELGIQUE / BELGIË

**Moniteur belge / Belgisch Staatsblad**

Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26  
CCP/Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /  
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244  
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34  
Bte 11 / Bus 11  
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

**Schultz Forlag**

Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf: (01) 12 11 95  
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

**Verlag Bundesanzeiger**

Breite Straße  
Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Fernschreiber:  
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
4 Nikis Street  
Athens (126)  
Tel. 322 63 23  
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

**Molho's Bookstore**

The Business Bookshop  
10 Tsimiski Street  
Thessaloniki  
Tel. 275 271  
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications  
des Communautés européennes**

**Journal officiel**

26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

**Government Publications Sales Office**

Sun Alliance House  
Molesworth Street  
Dublin 2  
Tel. 71 03 09

or by post

**Stationery Office**

St Martin's House  
Waterloo Road  
Dublin 4  
Tel. 68 90 66

ITALIA

**Licosa Spa**

Via Lamarmora, 45  
Casella postale 552  
50 121 Firenze  
Tel. 57 97 51  
Telex 570466 LICOSA I  
CCP 343 509

Subagente:

**Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU**

Via Meravigli, 16  
20 123 Milano  
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 49 00 81 - 49 01 91  
Télex PUBOF - Lu 1322  
CCP 19190-81  
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

**Messengeries Paul Kraus**

11, rue Christophe Plantin  
L-2339 Luxembourg  
Tél. 48 21 31  
Télex 2515  
CCP 49242-63

NEDERLAND

**Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf**

Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

**HM Stationery Office**

HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

**Alan Armstrong & Associates**

European Bookshop  
London Business School  
Sussex Place  
London NW1 4SA  
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

**Mundi-Prensa Libros, S.A.**

Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. (91) 275 46 55  
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

**Livraria Bertrand, s.a.r.l.**

Rua João de Deus  
Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

**Librairie Payot**

6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50  
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information  
Service**

2100 M Street, NW  
Suite 707  
Washington, DC 20037  
Tel. (202) 862 9500

CANADA

**Renouf Publishing Co., Ltd**

61 Sparks Street (Mall)  
Ottawa  
Ontario K1P 5A6  
Tel. Toll Free 1 (800) 267 4164  
Ottawa Region (613) 238 8985-6

JAPAN

**Kinokuniya Company Ltd**

17-7 Shinjuku 3-Chome  
Shinjuku-ku  
Tokyo 160-91  
Tel. (03) 354 0131

## Gliederung der Veröffentlichungen des Eurostat

1. **Allgemeine Statistik** (grauer Umschlag)
  1. Allgemeine Statistik
  2. Allgemeine Regionalstatistik
  3. Statistik der Drittländer
2. **Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen, Finanzen und Zahlungsbilanzen** (violetter Umschlag)
  1. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen
  2. Konten der Sektoren
  3. Konten nach Produktionsbereichen
  4. Geld und Finanzen
  5. Regionalkonten und Finanzen
  6. Zahlungsbilanzen
  7. Preise
3. **Bevölkerung und soziale Bedingungen** (gelber Umschlag)
  1. Bevölkerung
  2. Soziale Bedingungen
  3. Bildung und Ausbildung
  4. Beschäftigung
  5. Sozialschutz
  6. Löhne und Einkommen
4. **Industrie und Dienstleistungen** (blauer Umschlag)
  1. Industrie: Allgemeines
  2. Energie
  3. Eisen- und Stahlindustrie
  4. Verkehr und Dienstleistungen
5. **Land- und Forstwirtschaft, Fischerei** (grüner Umschlag)
  1. Landwirtschaft: Allgemeines
  2. Landwirtschaft: Erzeugung und Bilanzen
  3. Landwirtschaft: Preise
  4. Landwirtschaft: Gesamtrechnungen
  5. Landwirtschaft: Struktur
  6. Forstwirtschaft
  7. Fischerei
6. **Außenhandel** (roter Umschlag)
  1. Systematiken
  2. Außenhandel der Gemeinschaft: Allgemeines
  3. Außenhandel mit Entwicklungsländern
9. **Verschiedenes** (brauner Umschlag)
  1. Verschiedene Statistiken
  2. Verschiedene Mitteilungen

## Classification of Eurostat publications

1. **General statistics** (grey covers)
  1. General statistics
  2. Regional general statistics
  3. Third-country statistics
2. **National accounts, finance and balance of payments** (violet covers)
  1. National accounts
  2. Accounts of sectors
  3. Accounts of branches
  4. Money and finance
  5. Regional accounts and finance
  6. Balance of payments
  7. Prices
3. **Population and social conditions** (yellow covers)
  1. Population
  2. Social conditions
  3. Education and training
  4. Employment
  5. Social protection
  6. Wages and incomes
4. **Industry and services** (blue covers)
  1. Industry, general
  2. Energy
  3. Iron and steel
  4. Transport and services
5. **Agriculture, forestry and fisheries** (green covers)
  1. Agriculture, general
  2. Agriculture, production and balances
  3. Agriculture, prices
  4. Agriculture, accounts
  5. Agriculture, structure
  6. Forestry
  7. Fisheries
6. **Foreign trade** (red covers)
  1. Nomenclature
  2. Community trade, general
  3. Trade with developing countries
9. **Miscellaneous** (brown covers)
  1. Miscellaneous statistics
  2. Miscellaneous information

## Classification des publications de l'Eurostat

1. **Statistiques générales** (couverture grise)
  1. Statistiques générales
  2. Statistiques régionales générales
  3. Statistiques des pays tiers
2. **Comptes nationaux, finances et balances des paiements** (couverture violette)
  1. Comptes nationaux
  2. Comptes des secteurs
  3. Comptes des branches
  4. Monnaie et finances
  5. Comptes et finances régionaux
  6. Balances des paiements
  7. Prix
3. **Population et conditions sociales** (couverture jaune)
  1. Population
  2. Conditions sociales
  3. Éducation et formation
  4. Emploi
  5. Protection sociale
  6. Salaires et revenus
4. **Industrie et services** (couverture bleue)
  1. Industrie, général
  2. Énergie
  3. Sidérurgie
  4. Transports et services
5. **Agriculture et services** (couverture verte)
  1. Agriculture, général
  2. Agriculture, production et bilans
  3. Agriculture, prix
  4. Agriculture, comptes
  5. Agriculture, structure
  6. Forêts
  7. Pêche
6. **Commerce extérieur** (couverture rouge)
  1. Nomenclature
  2. Échanges de la Communauté, général
  3. Échanges avec les pays en voie de développement
9. **Divers** (couverture brune)
  1. Statistiques diverses
  2. Informations diverses

Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)  Price (excluding VAT) in Luxemburg  
 Prix publics au Luxembourg (TVA exclue)

|  | ECU   | BFR  | DM   | FF  | IRL   | UKL  | USD   |
|--|-------|------|------|-----|-------|------|-------|
| Einzelpreis ● Single copy ● Prix par numéro  | 2,87  | 130  | 6,50 | 20  | 2,10  | 1,70 | 2,50  |
| Abonnement ● Subscription  | 15,43 | 700  | 35   | 106 | 11,20 | 9,25 | 11,20 |
| Kohle + Kohlenwasserstoffe + Elektrizität<br>Coal + Hydrocarbons + Electrical energy | 44,07 | 2000 | 100  | 303 | 31,90 | 26   | 33    |
| Charbon + Hydrocarbures + Énergie électrique   |       |      |      |     |       |      |       |



KONTOR ET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER  
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
 Υ ΠΡΕΣΙΑ Ε ΙΣΗΜΩΝ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩ ΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN